ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РОЖКОВАЯ КОФЕМАШИНА GENIARD GA-CM3201AY



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение кофемашины GENIARD!

Данный прибор предназначен только для личного использования. Он не предназначен для использования в коммерческих целях.

Чтобы использовать все преимущества рожковой кофемашины **GENIARD GA-CM3201AY**, внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и следуйте правилам ухода и технике безопасности. Это продлит срок службы Вашего прибора.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- 1. Перед первым использованием убедитесь, что напряжение розетки соответствует номинальному напряжению, указанному на заводской этикетке. Прибор поставляется с заземленной вилкой.
- **2.** Во избежание возгорания, поражения электрическим током и травм не погружайте шнур или вилку прибора в воду или другую жидкость.
- 3. При очистке и, если прибор не используется, извлеките вилку из розетки.
- **4.** Дайте прибору полностью остыть, прежде чем снимать или устанавливать компоненты, либо перед очисткой.
- **5.** Не используйте кофемашину, если кабель питания или вилка повреждены, а также если она работает неправильно или повреждена. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта или настройки.
- **6.** Использование комплектующих, не рекомендованных производителем, запрещено, так как это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
- **7.** Прибор нужно разместить на ровной поверхности, при этом шнур питания не должен свешиваться через край.
- 8. Убедитесь, что шнур питания не касается горячей поверхности прибора.
- 9. Не ставьте кофемашину на горячую поверхность и рядом с открытым огнем.
- **10.** Для выключения поверните элемент управления в положение ОFF (ВЫКЛ.) и извлеките вилку из розетки. Вынимать необходимо за вилку, не тянуть за шнур питания.
- 11. Используйте прибор только по назначению.
- 12. При использовании прибора детьми или вблизи с ними необходим контроль.
- 13. Соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься паром.
- **14.** Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора. Прикасаться можно только к ручкам.

- 15. Использование кофеварки без воды запрещено.
- 16. Запрещено снимать резервуар для воды во время рабочего цикла.
- **17.** Не снимайте держатель фильтра, когда он используется или, когда из него выходит пар или горячая вода.
- **18.** Прежде чем снимать крышку резервуара для воды или держатель фильтра, сбросьте давление через пароотводную трубку.
- 19. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром и проинструктированы ответственным за их безопасность лицом на предмет использования данного прибора.
- 20. Не разрешайте детям играть с прибором.
- **21.** Кофемашина предназначена для использования в бытовых и иных аналогичных целях, например:
- ◆кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях:
- •загородные дома;
- •в номерах гостиниц.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

Использовать кофемашину вне помещения.

Ставить на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней, а также в нагретую духовку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 B, 50 Гц

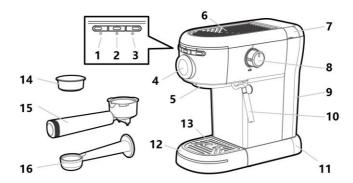
Мощность: 1400 Вт

Объем резервуара для воды: 1,2 л

Принадлежности: двойной фильтр (1 шт.), ложка для кофе и темпер (1 шт.), рожковый

фильтр (1шт.)

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ КОФЕМАШИНЫ



- 1. Кнопка питания с индикатором
- 2. Кнопка заварки кофе с индикатором
- 3. Кнопка подачи пара с индикатором
- 4. Манометр
- 5. Фильтр для заварки
- 6. Верхняя подставка для чашки
- 7. Крышка резервуара для воды
- 8. Ручка подачи пара

- 9. Резервуар для воды
- 10. Пароотводная трубка
- 11. Основание
- **12**.. Поддон
- 13. Решетка поддона
- 14. Фильтр из нержавеющей стали
- 15. Рожковый фильтр
- 16. Ложка с темпером

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Подготовьте кофемашину перед использованием следующим образом:

- 1. Извлеките пробку в нижней части резервуара для воды.
- **2.** Заполните резервуар водой. Не превышайте отметку МАХ (МАКС.). Закройте крышку резервуара.
- 3. Поместите фильтр для заваривания без кофе в держатель фильтра.
- **4.** Поставьте чашку или кружку на решетку поддона. Убедитесь, что ручка находится в горизонтальном положении (выключено).
- 5. Подключите к источнику питания, нажмите кнопку \circ . Загорится индикатор питания и все индикаторы на короткое время начнут мигать.
- **6.** Прибор начнет нагреваться. Когда индикаторы перестанут мигать, это означает, что предварительный нагрев завершен. Нажмите кнопку кофе оп и подождите немного. Начнется процесс заваривания и начнется подача воды.
- **7.** Когда прибор перестанет автоматически подавать воду, процесс будет завершен. Вылейте эту воду.

ПРИМЕЧАНИЕ

При первом прогоне воды может возникнуть шум, поскольку прибор выпускает воздух. Примерно через 20 секунд шум прекратится.

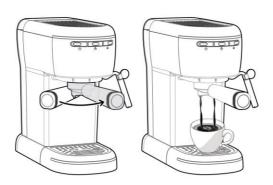
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

Чтобы приготовить эспрессо следуйте инструкции:

1. Снимите рожковый фильтр, повернув его по часовой стрелке. Добавьте молотый кофе в фильтр для заваривания с помощью мерной ложки. Из одной ложки молотого кофе можно приготовить одну чашку кофе. Затем плотно утрамбуйте молотый кофе мерной ложкой с темпером.



- 2. Установите фильтр для заваривания в держатель фильтра. Убедитесь, что он зафиксирован. Затем совместите фильтр с меткой LOCK (БЛОКИРОВАТЬ) и поверните против часовой стрелки в положение CLOSE (ЗАКРЫТЬ).
- 3. Поставьте чашку на решетку поддона.
- 4. Нажмите кнопку кофе 📛, начнется заваривание кофе.
- 5. Прибор автоматически остановится после окончания заваривания.
- 6. Чтобы снять фильтр после приготовления, поверните его по часовой стрелке.



ВНИМАНИЕ!

Не оставляйте кофемашину без присмотра во время приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

Для приготовления капучино необходимо иметь подходящее молоко. Используйте цельное или наполовину обезжиренное молоко.

При использовании пароотводной трубки рожковый фильтр должен быть установлен на место.

Чтобы приготовить капучино следуйте инструкции:

- 1. Сначала приготовьте эспрессо.
- 2. Нажмите кнопку № на панели управления, индикатор пара начнет мигать, примерно через 30–40 с. Когда индикатор пара прекратит мигать, функция нагрева будет завершена.
- 3. Прежде чем вспенивать молоко, выпускайте пар в течение 10 секунд.
- **4.** Наполните кувшин примерно 150 мл молока для приготовления одной чашки капучино. Рекомендуется использовать холодное цельное молоко.

ПРИМЕЧАНИЕ

Рекомендуется использовать кувшин диаметром не менее 70±5 мм, так как молоко увеличивается в объеме в 2 раза, поэтому убедитесь, что высота кувшина достаточная.

5. Погрузите пароотводную трубку в молоко примерно на 2 см, затем поверните ручку в положение $\mathfrak{D}/\mathfrak{T}$, из пароотводной трубки начнет выходить пар. Вспенивайте молоко, двигая кувшин вверх и вниз.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: соблюдайте осторожность, пар может стать причиной ожогов и травм.

6. После вспенивания молока поверните ручку в выключенное положение.

ПРИМЕЧАНИЕ: очистите насадку пароотводной трубки влажной губкой сразу после прекращения подачи пара, делайте это осторожно!

7. Влейте вспененное молоко в готовый эспрессо, теперь капучино готов. Подсластите по вкусу и при необходимости посыпьте пену небольшим количеством какао-порошка.



Пароотводную трубку можно использовать для вспенивания молока, подачи горячей воды или приготовления горячего шоколада.

ПРИМЕЧАНИЕ: после подачи пара можно сразу нажать кнопку , чтобы снова сварить кофе.

Индикатор кофе будет быстро мигать, если температура слишком высокая. В

Если не требуется варить кофе при появлении предупреждения о высокой температуре, можно снова нажать кнопку $\stackrel{33}{\bigcirc}$ для отмены.

ФУНКЦИЯ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Поместите чашку или кружку под пароотводную трубку. Поверните ручку в положение $\sqrt[\mathbf{G}]{}$, после чего из пароотводной трубки начнет подаваться горячая вода. После завершения поверните ручку в положение выключения (OFF).

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Если в течение 25 минут после включения не выполнено какое-либо действие с прибором, он автоматически выключится.

Если после 90 секунд слива воды не выбрано какое-либо действие, насос автоматически остановится.

Если в течение 180 секунд вспенивания молока не выбрано какое-либо действие, насос автоматически остановится.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно очищайте корпус кофемашины влажной губкой, мойте резервуар для воды, поддон и крышку поддона, после вытирайте их насухо.

- 1. Поверните ручку в положение OFF и дайте кофеварке полностью остыть перед очисткой.
- 2.Очистите держатель фильтра с помощью моющего средства или теплой воды.
- 3. Очистите все насадки и тщательно высушите.

ПРИМЕЧАНИЕ: не очищайте прибор и его детали спиртом, агрессивными моющими средствами или растворителем. Не погружайте корпус в воду для очистки.

УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ ОТЛОЖЕНИЙ

Чтобы гарантировать эффективную работу кофемашины и сохранить вкус кофе, прибор необходимо периодически очищать от накипи.

- 1. После 500 циклов отобразится предупреждение о необходимости удаления накипи. Все индикаторы мигнут 5 раз, значит пришло время очистить кофемашину от накипи. Если не отменить предупреждение о необходимости удаления накипи, оно будет отображаться каждый раз при запуске прибора.
- 2. Наполните резервуар водой и средством для удаления накипи до уровня МАХ (соотношение воды и средства для удаления накипи 4:1, см. инструкцию на средстве для удаления накипи). Используйте бытовое средство для удаления накипи. Также можно использовать лимонную кислоту вместо очистителя (сто частей воды на три части лимонной кислоты).
- **3.** Нажмите кнопку один раз, чтобы начать цикл заваривания. Слейте примерно 100 мл воды. Затем выключите прибор и оставьте раствор для удаления накипи в приборе на 5 минут.
- 4. Включите прибор и повторите предыдущий шаг еще 3 раза.
- **5.** Затем повторите этот процесс 2 раза, используя только чистую ПИТЬЕВУЮ ВОДУ (без средства для удаления накипи).
- **6.** После окончания необходимо отменить удаление накипи. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки и в течение 3 секунд.

ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ	
Из нижней части кофема- шины вытекает вода.	В поддоне скопилась лишняя вода.	Слейте поддон.	
	Кофемашина неисправна.	Для ремонта обратитесь в упол- номоченный сервисный центр.	
Вода вытекает из боковой части фильтра.	На кромку фильтра попал кофе.	Протрите фильтр.	
	Требуется очистка от минеральных отложений.	Несколько раз повторите предпи- санные действия в разделе «Под- готовка к использованию».	
Кофе кислый (уксусный привкус).	Молотый кофе долгое время хранился в горячем, влажном месте.	Используйте свежий молотый кофе или храните неиспользованный молотый кофе в сухом прохладном месте. После вскрытия упаковки молотого кофе плотно закройте ее и храните в холодильнике.	
Кофемашина перестала работать.	Шнур питания ненадежно вставлен в розетку.	Правильно подключите шнур питания к розетке. Если прибор по-прежнему не работает, обратитесь в сервисный центр для ремонта.	
Пароотводная трубка не работает.	Белый индикатор не горит.	Пароотводную трубку можно использовать для приготовления пены только тогда, когда горит белый индикатор.	
	Слишком большой кувшин или неподходящая форма.	Используйте высокий и узкий кув- шин.	
	Используется обезжиренное молоко.	Используйте цельное или наполовину обезжиренное молоко.	
Индикатор одной чашки и	Ручка не возвращена в исход- ное положение после подачи горячей воды или остывания.	Верните ручку в выключенное положение (OFF).	
индикатор двойной чашки быстро мигают.	Слишком высокая температура кипения.	Поверните ручку в положение $\sqrt[]{B}$, выполните операцию слива воды для охлаждения.	
Индикатор подачи пара быстро мигает.	Ручка не возвращена в исходное положение после 180 секунд подачи пара.	Верните ручку в выключенное положение (OFF).	
Индикатор одной чашки, индикатор двойной чашки и индикатор пара быстро мигают.	Прибор включен, но ручка не возвращена в исходное положение.	Верните ручку в выключенное положение (OFF).	
Все индикаторы одновре- менно мигают 5 раз.	Необходимо удалить мине- ральные отложения.	Удалите накипь.	

Не разбирайте прибор самостоятельно. Обратитесь в уполномоченный сервисный центр. **ПРИМЕЧАНИЕ** Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на ±5-10%.

УТИЛИЗАЦИЯ Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах вашего города.